

## II. Que sont les yeux de la gazelle. „WAS IST DER WUCHS DER PINIE.“

Poésie de Victor Wilder.

(„Mirza Schaffy“ de Bodenstedt.)

J. Svendsen, Op. 23. N°2.

Quasi Allegretto.

**VOIX.**

**PIANO.**

*f*

*p*

Que sont, ô mon di -  
Was ist der Wuchs der

vin tré - sor, Les yeux de la ga - zel - le, Au - près des chas - tes  
Pi - nie, das Au - ge der Ga - zel - le, Wohl ge - gen Dei - nen

flam - mes d'or Que jet - tent ta pru - nel - le? Que sont les frais par -  
schlan - ken Wuchs und Dei - nes Au - ges Hel - le? Was ist der Duft, den

*cresc.*

*cresc.*

f

funs de mal, Qui flot-tent sur la plai-ne, Au-près du souf-fle par-fu-  
 Schi-ras Flur uns herhaucht mit den Wän-den, Für-gli-chen mit der Duf-te

dim. p cresc.

mé De ta su-a-ve ha-lei-ne? Que sont les chants dé-  
 Hauch, die Dei-nem Mund ent-schwin-den? Was sind die su-ssen

dim. p cresc.

f

li-ci-eux, Que toi-seau fait en-ten-dre, Au-près des sons mé-lo-di-  
 Lie-der all. die uns Ha-fis ge-san-gen, Wohl ge-gen ei-nes Wör-tes

dim. p poco rit.

eux De ton par-ler si ten-dre? Que  
 Ton, ous Dei-nem Mund ent-klun-gen? Was

## Un poco più lento.

sont la ro - - se au frais ear - min, Le lys, la fleur fa -  
 ist der Ro - - - sen Blü - then - ketch, dran Nach - - - ti - gal - len

rou - che. Au - près des nei - ges de ton sein,  
 nip - pen, Wohl ge - gen Dei - nen Ro - sen - mund

*poco rit.* *pp* Des ro - ses de ta bou - che? Que sont les doux et  
 und Dei - ne Ro - sen - lip - pen; Was ist die Sou - ne,  
*a tempo*

*lorgamente e cresc.* *dim.* *pp*  
 pâ - les feux, Qui tom - - bent des é - - toi - les, Au -  
 was der Mond, was al - - - le Him - mels - ster - - ne? Sie

*poco rit.*  
*pp*  
 près de For de tes che - veux Quand tu dé - fais tes  
 glü - hen, zü - tern nar für Dich, lieb - au - getu aus der

*p* *pp poco rit.*

### Tempo I.

*cresc.*  
 voi - les? Que sont les feux ar - dents du jour,  
 Fer - ne! Was bin ich selbst, was ist mein Herz,

*cresc.*

*largamente* *ff*  
 O chaste et pu - re fem - me, Au - près de ceux que ton a - mour fait  
 Was mei - ner Lie - der To - ne? Als Scla - ven Dei - ner Herr - lich - keit, Lob -

*ff*

naï - tre dans mon à - me?  
 sin - ger Dei - ner Schö - ne!